

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.
Biểu mẫu song ngữ này được cung cấp để mang lại sự thuận tiện. Các biểu mẫu đệ trình lên tòa án phải được hoàn thành bằng Tiếng Anh.*

IN THE _____ JUDICIAL DISTRICT
TẠI KHU TỰ PHÁP _____
DISTRICT COURT OF _____ COUNTY, KANSAS
TÒA ÁN QUẬN _____, KANSAS

_____, Plaintiff / **Nguyên Đơn**

Address

Địa chỉ

CASE NO. / **MÃ SỐ VỤ ÁN** _____

v. / **và**

_____, Defendant / **Bị Đơn**

Address

Địa chỉ

Pursuant to Chapter 61 of Kansas Statutes Annotated
Theo Chương 61 của Luật Lệ Kansas Có Chú Giải

PETITION
ĐƠN THỈNH CẦU

(Recovery of Contractual Debt Not Secured by Lien)
(Thu Hồi Khoản Nợ Theo Hợp Đồng Không Được Bảo Đảm Bằng Quyền Giữ Lại)

Plaintiff states this claim:

Nguyên Đơn nêu yêu cầu sau đây:

1. On or about _____ (date), Plaintiff and Defendant entered into a contract for the provision of goods, services, or money, under which Defendant is indebted to Plaintiff.

Vào hoặc vào khoảng _____ (ngày), Nguyên Đơn và Bị Đơn đã ký kết hợp đồng cung cấp hàng hóa, dịch vụ hoặc tiền, theo đó Bị Đơn nợ Nguyên Đơn.

2. Defendant has failed to pay \$_____, which is the amount due under the contract.

Bị Đơn đã không trả \$_____, tức số tiền phải trả theo hợp đồng.

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.
Bản dịch của biểu mẫu này được Văn Phòng Quản Lý Tư Pháp Kansas cung cấp.*

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.
Biểu mẫu song ngữ này được cung cấp để mang lại sự thuận tiện. Các biểu mẫu đệ trình lên tòa án phải được hoàn thành bằng Tiếng Anh.*

3. (Check if applicable) The contract requires the Defendant to pay Plaintiff attorney fees.
(Đánh dấu nếu áp dụng) Hợp đồng yêu cầu Bị Đơn phải trả phí luật sư cho Nguyên Đơn.

Plaintiff demands judgment against Defendant in the amount of:

Nguyên Đơn yêu cầu phán quyết chống lại Bị Đơn với số tiền là:

- (a) principal amount \$ _____;
số tiền gốc: \$ _____;
- (b) attorney fees (if applicable) \$ _____;
phí luật sư (nếu có): \$ _____;
- (c) interest before judgment ____% per year from _____; and
lãi suất trước khi ra phán quyết: ____% mỗi năm từ _____; và
- (d) costs (including filing fee, sheriff's service process fee, etc.).
chi phí (bao gồm phí nộp đơn, phí xử lý dịch vụ của cảnh sát trưởng, v.v.).

Signature of Plaintiff or Plaintiff's Attorney
Chữ Ký của Nguyên Đơn hoặc Luật Sư của Nguyên Đơn

Printed Name: _____
Tên Viết In:

Attorney Registration #: _____
Số Đăng Ký của Luật Sư:

Address: _____
Địa chỉ:

City, State, Zip: _____
Thành Phố, Tiểu Bang, Mã Zip:

Phone #: _____
Số điện thoại:

Fax # (if you have one): _____
Số fax (nếu quý vị có):

Email address: _____
Địa chỉ email:

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.
Bản dịch của biểu mẫu này được Văn Phòng Quản Lý Tư Pháp Kansas cung cấp.*